

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

2 DÉCEMBRE 1950.

2 DECEMBER 1950.

**PROJET DE LOI**

tendant à modifier :

- a) l'article 142 du Code électoral (élections législatives);
- b) les instructions destinées aux électeurs provinciaux;
- c) l'article 37 de la loi électorale communale;
- d) les instructions destinées aux électeurs communaux.

**AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. DIEUDONNÉ.**

Article premier (*nouveau*).

Ajouter avant l'article premier un nouvel article, libellé comme suit :

1. Remplacer la première phrase de l'article 103 du Code électoral par le texte ci-après :

« Il ne peut être procédé à la formation du bureau avant sept heures et demie. »

2. Remplacer le premier paragraphe de l'article 115 du Code électoral par le texte suivant :

« Les candidats doivent être présentés au moins vingt-deux jours avant le jour fixé pour le scrutin. »

3. Remplacer dans le deuxième paragraphe du dit article les mots :

« en y comprenant le vingt et unième jour »,  
par :

« en y comprenant le vingt-deuxième jour ».

**NOTE JUSTIFICATIVE.**

Les élections législatives et provinciales se faisant simultanément, il est matériellement impossible à un bureau de vote se constituant à 7 h. 3/4 de contrôler plus de 2.600 bulletins de vote (Sénat, Chambre et Province : 800 bulletins  $\times 3 + 10\%$ ) et de commencer les opérations de vote à 8 heures.

Les modifications à apporter à l'article 115 tendent à éviter que le bureau principal soit obligé de siéger un dimanche pour recevoir les actes de présentation.

R. DIEUDONNÉ.

Voir :

- 452 (1948-1949) : Projet de loi transmis par le Sénat.  
147 (S. E. 1950) : Rapport.  
148 (S. E. 1950) : Amendements.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van :

- a). artikel 142 van het Kieswetboek (wetgevende verkiezingen);
- b) de onderrichtingen voor de provinciekeizers;
- c) artikel 37 van de gemeentekieswet;
- d) de onderrichtingen voor de gemeentekiezers.

**AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DIEUDONNÉ.**

Eerste artikel (*nieuw*).

Voor het eerste artikel één nieuw artikel invoegen, luidend als volgt :

1. De eerste zin van artikel 103 van het Kieswetboek vervangen door volgende tekst :

« Tot het vormen van het bureel mag niet worden overgegaan vóór half acht. »

2. Het eerste lid van artikel 115 van het Kieswetboek vervangen door volgende tekst :

« De candidaten moeten ten minste twee en twintig dagen vóór de stemdag worden voorgedragen. »

3. In het tweede lid van dit artikel de woorden :

« met inbegrip van de één en twintigste dag »,  
vervangen door :

« met inbegrip van de twee en twintigste dag ».

**VERANTWOORDING.**

Daar de wetgevende en provinciale verkiezingen gelijktijdig geschieden, is het materieel onmogelijk, voor een stembureau dat te 7 u. 3/4 wordt gevormd, meer dan 2.600 stembriefen na te zien (Senaat, Kamer en Provincie : 800 stembriefen  $\times 3 + 10\%$ ) en de stemverrichtingen aan te vangen te 8 uur.

De artikel 115 aan te brengen wijzigingen willen voorkomen dat het hoofdbureau verplicht zou zijn 's Zondags te zetelen om de voordrachten van candidaten in ontvangst te nemen.

Zie :

- 452 (1948-1949) : Wetsontwerp door de Senaat overgemaakt.  
147 (B. Z. 1950) : Verslag.  
148 (B. Z. 1950) : Amendementen.